



Commune de Stutzheim-Offenheim - [www.stutzheim-offenheim.fr](http://www.stutzheim-offenheim.fr)

## Circulaire d'information de Stutzheim-Offenheim - janvier/février 2012

### So wie SO n°23

## Editorial

### Investissements.

Comme pour toutes les communes, les subventions de l'Etat et du département sont en baisse à Stutzheim-Offenheim. Le budget d'investissement de la commune provient essentiellement des excédents de notre budget de fonctionnement. Aussi pour avoir des excédents, il faut limiter les frais de fonctionnement. C'est la raison pour laquelle une politique d'économie d'énergie est menée. Or pour économiser demain, il faut investir aujourd'hui. C'est ce qu'a décidé le conseil municipal. Ainsi de nouvelles chaudières seront installées à la mairie et dans l'atelier communal. D'autres investissements seront nécessaires à la suite de la parution de nouvelles normes ou des nouvelles réglementations sur les diagnostics et bilans énergétiques. De plus les bâtiments communaux doivent être accessibles aux personnes en situation de handicap en 2015. L'Etat impose des normes, mais ne les finance pas. La plupart des communes doivent faire appel à des crédits pour financer ces travaux. Alors, certaines communes pourraient se trouver en difficulté financière. La situation de Stutzheim-Offenheim est conjoncturellement plus favorable. En effet, nous avons vendu le presbytère en 2011 et le revenu de cette vente nous permettra d'investir pour le futur. Quatre chantiers sont prévus dans les prochaines années :

- Un organisme de contrôle nous a alertés sur l'état dégradé de l'ancienne chaudière à fioul de l'église de Stutzheim. Son remplacement sera réalisé en 2012. La rénovation intérieure de l'église de Stutzheim sera menée ensuite dans le cadre d'un chantier important : dépose du plafond en plâtre et remplacement par un plafond neuf, en raison des fissures et de la présence d'une toile posée en 1954 qui s'est dégradée. Ces travaux se feront avec l'aide du conseil de fabrique, de subventions départementales et de la Fondation du Patrimoine. Le chœur et la nef seront repeints et le mobilier religieux rénové (coût estimé à 250 000 €, investissement communal à 100 000 €).
- Au rez-de-chaussée de la mairie, création d'une salle municipale accessible aux personnes handicapées, qui servira à la fois de salle des mariages et de salle du conseil municipal (investissement communal de l'ordre de 100 000 €).
- La construction d'une nouvelle liaison routière, piétonne et cyclable entre Stutzheim et Offenheim, avec la réalisation d'un pont sur la Souffel.
- La réhabilitation de l'école élémentaire et la mise aux normes du système de pilotage du chauffage.

A ces investissements qui sont nécessaires et menés de façon économe, grâce à l'aide des adjoints et d'autres bénévoles, s'ajoutent annuellement le remplacement d'anciens luminaires d'éclairage public et la réfection annuelle de la voirie.

Les difficultés économiques de notre pays sont telles que ce n'est pas le moment de baisser les bras et de regarder passer le temps. Au contraire le moment est venu, dans une posture proactive, de préparer l'avenir en limitant notre budget de fonctionnement et en donnant de l'activité aux entreprises par la mise en œuvre d'un budget d'investissement réaliste.

Jean-Charles Lambert

## Vie municipale

### Cérémonie des vœux

La cérémonie des vœux aura lieu vendredi 6 janvier 2012 à 20h dans la salle du Petit Pont sous l'école, en présence des représentants des écoles, des cultes et des associations locales. L'équipe municipale y accueillera les nouveaux arrivants dans la commune et mettra à l'honneur des concitoyens méritants.

## Vie communautaire

### Une nouvelle maison des services

La maison des services « Le Trèfle » à Truchtersheim propose une trentaine de services. Le Cocoriko de décembre 2011 en présente la liste.

Nouvelle adresse de la Cocoko : 32, rue des Romains 67370 Truchtersheim.  
Tél. : 03 88 69 76 29

Pour tous renseignements : <http://www.kochersberg.fr/>

### Demande de passeport

En décembre 2011 le dispositif de recueil des données pour les passeports biométriques n'est toujours pas opérationnel à Truchtersheim. Les mairies les plus proches où le système fonctionne sont Strasbourg, Vendenheim ou Eckbolsheim. En attendant, il faudra donc s'y déplacer pour obtenir ce passeport.

## Projets et travaux

### Œuvre d'Art place Germain Muller



Après un appel au mécénat, cinq mécènes participent au financement de ce projet. La statue en bronze « L'alsacienne au Barabli » est entièrement financée par le Crédit Mutuel. La commune de Stutzheim-Offenheim remercie le Président du Crédit Mutuel Centre Est Europe Michel LUCAS de sa générosité. Le banc a été réalisé et posé par des apprentis tailleurs de pierre du CFA du Lycée Jules Verne à Saverne. Leur professeur M. Hugues Gartner a coordonné les travaux avec beaucoup de compétence.

L'artiste alsacien Thierry Delorme réalise fin 2011 une sculpture représentant Georges BRASSENS qui sera installée à Paris devant la gare de Lyon. Ensuite ce sera au tour de « L'Alsacienne au Barabli ». Si tout va bien elle prendra place sur son banc en 2012.

*Projet d'œuvre d'Art pour la place Germain Muller. Une vue d'artiste (dessin de M. Roger Jaeglé) : intégration au paysage.*

### Commission culture

La commission culture se réunit deux fois par an. Les habitants qui souhaiteraient proposer un projet culturel à la commune peuvent s'inscrire en mairie pour participer aux travaux de cette commission.

Deux projets sont en cours d'étude :

- La réalisation d'une œuvre de Marc Linder dans le parc de la Souffel. Il s'agit d'une passerelle et d'un banc en bois, donnant une illusion d'optique sur leurs dimensions. Cette œuvre de 40 m de long délimitera aussi la zone de jeux des enfants avec la Souffel.
- Un autre projet a été proposé par M. Maurice Graffenberg. Sur un support métallique en forme de pyramide inversée, des plants de houblon offerts par François Lux pourront pousser le long de filins et rappelleront la présence de houblonnières dans le village.

Ces projets sont financés par le mécénat ou des subventions dédiées uniquement aux œuvres d'art. Ils ne sont pas pris sur le budget communal de fonctionnement.

### Travaux à l'église de Stutzheim

D'importants travaux sont prévus dans l'église de Stutzheim. La dernière messe avant les travaux sera célébrée dimanche 8 janvier, puis l'église sera fermée pendant environ un an. Dès janvier 2012, la commune fera remplacer l'ancienne chaudière au fioul par une chaudière au gaz naturel. Le système de chauffage par air pulsé restera identique. C'est l'entreprise Jung de Strasbourg qui a obtenu le marché. Curiosité historique : c'était déjà l'entreprise « Jung von Strassburg » qui avait installé la première chaudière au charbon vers 1868. Elle fut remplacée en 1962 par une chaudière au fioul par la même entreprise Jung. Et en 2012, c'est encore cette même entreprise Jung qui remplacera une troisième fois la chaudière pour l'alimenter cette fois au gaz naturel. Une nouvelle régulation de température sera installée dans l'église. Le local de la chaufferie situé sous la sacristie n'est plus aux

normes en vigueur. La commune profitera de ces travaux pour y construire un sas d'entrée et une nouvelle porte coupe-feu. Les murs et le plafond seront traités anti feu. Les circuits électriques et l'éclairage de la chaufferie seront également rénovés.

Les travaux dans la nef et le chœur démarreront au cours du premier trimestre 2012. Le conseil de fabrique et la municipalité travaillent en excellente coordination. Un maître d'œuvre a été choisi en commun : c'est M. Thierry Herr qui a déjà suivi une partie des travaux de l'église d'Offenheim.

Après le déménagement du mobilier (en particulier les bancs de l'église) les travaux dans l'église commenceront par le plafond dont le plâtre est fortement dégradé. Puis les circuits électriques seront mis aux normes et un nouvel éclairage sera installé. Ensuite les autels latéraux et le maître autel, dont le tabernacle est inscrit à l'inventaire des monuments historiques, seront restaurés. Les travaux se termineront par une remise en peinture du plafond et des murs, et si nécessaire, par le traitement du parquet.

Le montant des travaux est estimé à 250 000 €, la participation de la commune se limitera à 100 000 €. Le reste sera pris en charge par le conseil de fabrique, avec l'aide de la fondation du Patrimoine et de subventions départementales.

### Places de jeux à Stutzheim et à Offenheim

A Offenheim, le parc de la Souffel prend sa forme définitive. Malgré la sécheresse du printemps 2011, le gazon a bien poussé durant l'été. Les enfants fréquentent assidûment le parc. Les plus grands apprécient aussi le boulodrome.

La commune vient d'acquérir le terrain situé entre la Souffel et le terrain de football. Le sentier le long de la Souffel pourra être prolongé. Cet espace est nécessaire pour envisager à l'avenir l'adjonction d'un bâtiment communautaire à proximité de la salle de la Souffel.

A Stutzheim, sur la place des Pandours, l'aire de jeux de la Schlick est aussi en rénovation. Un agrès pour les enfants y a été installé. Profitant des travaux du gaz, un trottoir sera créé et un grillage sera posé en 2012 afin d'éviter que cet espace de jeux réservé aux enfants soit fréquenté par nos compagnons les chiens.

## Environnement - écologie – citoyenneté

### Don du Sang

Les donateurs de sang de Stutzheim-Offenheim invitent à une collecte de sang qui aura lieu lundi 6 février 2012 de 18h30 à 20h30, salle des Loisirs. Une collation améliorée est toujours proposée par l'association des donateurs de sang. Une soixantaine de donateurs étaient présents l'année dernière. Avec l'aide de chacun, ce nombre déjà très satisfaisant, pourrait encore augmenter un peu. Alors, ayez du cœur, donnez du sang.

### Dates des élections présidentielles et législatives

Les dates des élections présidentielles sont les suivantes :

Premier tour dimanche 22 avril 2012

Deuxième tour dimanche 6 mai 2012

Les dates des prochaines élections législatives ont été fixées aux dimanches 10 et 17 juin 2012.

### Salage de la voirie communale en cas de neige ou de verglas



*Le sapin enneigé au rond-point à Offenheim en 2010*

Il est fortement recommandé d'équiper sa voiture de pneus neige. En cas de verglas, les agents procéderont au salage de la voirie communale publique et en cas de neige au déneigement en utilisant une lame déneigeuse. Ils procéderont au salage uniquement aux endroits réputés dangereux. La réduction des quantités de sel a pour objectif de limiter les dégâts causés à la voirie et aux plantations.



*Jolie symétrie des houblonnières à Offenheim en hiver*

## Ordures ménagères

La Cocoko a amplifié les horaires d'ouverture des déchetteries.

Les horaires d'hiver du 1<sup>er</sup> novembre au 31 mars sont les suivants :

	<b>Dossenheim</b>	<b>Pfulgriesheim</b>
<b>Lundi</b>	14h - 17h	fermé
<b>Mardi</b>	fermé	14h - 17h
<b>Mercredi</b>	14h - 17h	14h - 17h
<b>Jeudi</b>	fermé	14h - 17h
<b>Vendredi</b>	14h - 17h	fermé
<b>Samedi</b>	9h - 17h	9h - 17h

Pour rappel, les déchetteries acceptent et permettent de recycler :

Le papier, le carton, les bouteilles en plastique et les emballages métalliques (à mettre dorénavant dans une seule benne, comme dans les conteneurs des points d'apport volontaire)

- Le verre
- La ferraille
- Le bois
- Les gravats
- Les déchets verts
- Les encombrants
- Les DEEE (Déchets d'Équipement Électrique et Électronique)
- Les huiles minérales de vidange
- Les huiles alimentaires
- Les huiles végétales de friture
- Les peintures et solvants
- Les phytosanitaires et pesticides
- Les piles et batteries

Attention, les déchets ménagers, les médicaments, les produits explosifs, les déchets médicaux, les pneus, les films en plastique, etc. ne sont pas acceptés en déchetterie.

## Redevance incitative

La période de test de la pesée et du comptage des levées des bacs à ordures ménagères se poursuivra jusqu'à fin juin 2012. La redevance incitative ne devrait entrer en vigueur qu'à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2012 ; c'est-à-dire une redevance calculée sur le nombre de levées et sur la pesée des poubelles. Des informations complémentaires seront distribuées dans les boîtes aux lettres par la Cocoko début 2012. Pour tous renseignements : tél. : 0800 500 135 et demander Lydie Vandon.

## Recyclage de déchets d'équipements électriques & électroniques

Pour le recyclage de tous vos déchets d'équipements électriques & électroniques (machines, petit électroménager, vieilles radios, téléviseurs, téléphones, etc.) vous pouvez-vous adresser à :

SITA DEEE – 67120 Molsheim Tél. : 03 88 38 28 00 ou Fax : 03 88 38 28 58

## Feux de broussailles

Il est interdit d'allumer des feux de broussailles. Pour les déchets verts, deux solutions : les petits déchets sont pris dans les déchetteries, pour les plus gros volumes, c'est la société Rohfritsch à Reitwiller qui les accepte à la suite de la signature d'un contrat avec la Cocoko. Il faut retirer un bon à la maison des services à Truchtersheim.





Je trie mes ordures,  
Je maîtrise ma facture !



Communauté de Communes du Kochersberg

## Consignes de tri

### Ordures ménagères

Restes de repas, **tous les plastiques autres que les bouteilles** (pots de yaourts, de crème, barquettes, sacs, emballages divers en plastique, etc.), polystyrène, couches, mégots, papier calque/photo/cadeau/aluminium, litières, verre cassé, papier souillé, bouchons en liège, cotons, etc.

### Déchetteries

Huile et huile de vidange	Batterie	Encombrant	Métaux et ferraille	Electro-ménager
Bois	Produit toxique Peinture et solvant	Piles	Gravats	Déchets verts

**+ verre et tri sélectif**

**Ne sont pas acceptés :** Les déchets ménagers, les pneus, les médicaments, le matériel médical, les produits explosifs, etc. (point de vente ou filière spécifique)

## Points d'apport volontaire (conteneurs)

### Verre

Sans capsule, bouchon ou couvercle

Bocaux et pots en verre

Bouteilles en verre

**Tous les autres déchets en verre** (vaisselle, verres, vitres, miroirs, ampoules, pyrex, poterie, faïence, etc.) **ne sont pas acceptés**

### Tri sélectif

Emballages métalliques

Emballages en carton

Papier

Bouteilles en plastique

**Seules les bouteilles en plastique peuvent être recyclées : les autres déchets en plastique ne se recyclent pas**

(barquette en plastique ou en polystyrène, blisters, sacs, boîte à oeuf en plastique, pot de yaourt ou de crème, emballages divers en plastique, papier film plastique, etc.)

Ne pas rincer les emballages : bien les vider suffit  
Déposer en vrac et pas dans un sac  
Retirer les films plastiques



## Événements

### Concert de l'Épiphanie le 8 janvier 2012

L'association La Klamm organise en l'église Saints Pierre et Paul de Stutzheim, un concert de l'Épiphanie donné par la chorale de Wintzenheim/Kochersberg dimanche 8 janvier 2012 à 17h.

Les dons recueillis lors de ce concert seront au profit de l'association Nouvel Envol d'Illkirch Graffenstaden et participeront à l'acquisition d'un minibus pour permettre le déplacement de personnes à mobilité réduite et touchées de handicap mental.

## Urbanisme

### PLU

Le PLU a été arrêté le 25 juillet 2011. Il est entré en vigueur depuis. Le nouveau règlement d'urbanisme s'applique maintenant à tous. Les documents peuvent être téléchargés depuis le site Internet de la commune : [www.stutzheim-offenheim.fr/urbanisme](http://www.stutzheim-offenheim.fr/urbanisme)

### Aménagement foncier

La société Egis France a réalisé pour le compte du Conseil Général du Bas-Rhin, une importante étude préalable d'aménagement foncier liée au GCO. Cette étude a été présentée au monde agricole lors d'une réunion des sous-commissions communales d'aménagement foncier de Dingsheim, Griesheim sur Souffel, Hurtigheim et Stutzheim-Offenheim, et le maire l'a présentée au conseil municipal lors de la séance de novembre 2011. Afin de tirer un maximum d'avantages de cet aménagement foncier, on se dirigerait vers un remembrement qui concernerait les quatre communes simultanément.

Notre ban communal serait impacté par un prélèvement d'environ 24 ha de terres agricoles. Le GCO couperait de biais à environ 45° les chemins agricoles actuels. Dans ces conditions, de nombreux terrains agricoles se trouveraient partiellement de part et d'autre du GCO. Le département du Bas-Rhin, dont c'est la compétence, finance les études de cet aménagement foncier. Cela coûte déjà fort cher au département, qui devrait, si tout se déroule comme prévu, demander au concessionnaire le remboursement... ! La majorité du conseil municipal est toujours hostile à la réalisation du GCO. Les discussions se poursuivent dans le cadre du « collectif GCO non merci », auxquelles le maire participe régulièrement. Le débat est transféré à un niveau politique, car le problème de l'accès à Strasbourg est bien réel. La solution qui consisterait à ramener le trafic par un GCO à un échangeur à hauteur d'Ittenheim pour se retrouver ensuite dans des bouchons encore plus monstrueux n'est plus la bonne. La ville de Strasbourg et la CUS l'ont bien compris et proposent d'autres solutions qui associent plusieurs modes de transport.

## Vie associative

### Sapeurs-pompiers - crémation des sapins le 14 janvier

Les membres de l'amicale des sapeurs-pompiers organisent la crémation des sapins de Noël samedi 14 janvier 2012 à Stutzheim, en haut de la rue des Sarments, vers le Rebweg. Ils récupéreront les sapins le samedi après-midi. Le brasier sera allumé à la tombée de la nuit. Du vin chaud et du jus de pomme seront proposés dans une ambiance conviviale.

### L'association Alsace-Crète invite les habitants de la commune de Stutzheim-Offenheim à ses activités :

son ciné-club : mardi 24 janvier 2012 à 20h15

à la salle du Petit-Pont, à Stutzheim-Offenheim, projection du célèbre film « Z » de Costas Gavras, avec Yves Montand et Irène Papas. Participation de 2 € seulement.

sa soirée de tavlî – backgamon, pour débutants et confirmés

mardi 7 février 2012 à 20h15 à la Laiterie au-dessus de la pizzeria Les Secrets de la Laiterie.

### Le Club de l'Amitié

Le Club de l'Amitié se réunit dans la salle de la Souffel tous les 1er et 3ème mercredis du mois.

Activités : jeux de cartes, lectures ou discussions.

S'adresser à Marie WECHSELGAERTNER Tél : 03 88 69 62 20

## iYo

### « iYo », la 1<sup>ère</sup> application iPhone qui vous fait parler alsacien

L'Office pour la langue et la Culture d'Alsace (OLCA), en collaboration avec la société de production Amopix, vient de sortir la 1ère application iPhone qui vous fait parler alsacien.

Télécharger gratuitement l'application « iYo » sur l'Appstore et parler l'alsacien d'aujourd'hui.

## Vie pratique

### CAUE du Bas-Rhin

Un architecte-conseiller du CAUE du Bas-Rhin, M. Sigward, conseille les personnes intéressées sur tous les problèmes concernant l'acte de construire au 03 88 15 02 30 les 1<sup>er</sup> mercredis du mois ou sur rendez-vous. Ce service est gratuit pour les particuliers. Pour tous renseignements : [www.caue67.com](http://www.caue67.com)

### Passage du ramoneur

Dans le cadre du statut local, le ramonage des cheminées est obligatoire. Les ramoneurs passent deux fois par an.

Ramonage Kochersberg

Steve WICKERT

25, route du Kochersberg

67370 STUTZHEIM-OFFENHEIM

Tél : 03 88 69 89 73 – 06 16 97 50 82

[ramonage.kochersberg@live.fr](mailto:ramonage.kochersberg@live.fr)

S.A.R.L. Roland FISCHER

8, rue du Jardin des Faisans

67330 BOUXWILLER

Tél: 03 88 70 76 74

[info@ramonage-fischer.fr](mailto:info@ramonage-fischer.fr)

### Adresse de la trésorerie de Truchtersheim

10, rue des Faisans

B.P .6 67370 TRUCHTERSHEIM

Tél : 03 88 69 60 58 Fax : 03 88 69 75 94

Heures d'ouverture :

Lundi à Jeudi : 8h30 à 12 h - 13h30 à 16 h

Vendredi matin : 8h à 12 h

Fermé vendredi après-midi

### Inscription sur la liste électorale

Les personnes non inscrites sur la liste électorale de Stutzheim-Offenheim (nouveaux arrivants, jeunes de plus de 18 ans qui ne seraient pas encore inscrits) peuvent le faire aux heures d'ouverture de la mairie. La date limite est fixée au 31 décembre, permanence en mairie ce jour-là de 10h à 12h. Se munir de la carte d'identité et d'un justificatif de domicile. Les jeunes majeurs en 2011 ou qui auront 18 ans avant le 28 février 2012 seront inscrits automatiquement.

Les concitoyens ressortissants des pays de l'Union Européenne, habilités à participer à certains scrutins, sont invités à s'inscrire sur les listes électorales complémentaires avant le 31 décembre 2011. Se munir de la carte d'identité et d'un justificatif de domicile.

### Horaires d'ouverture de la mairie au public

**Lundi - Montag** 16 à 19h

**Mercredi - Mittwoch** 9 à 11h

**Vendredi - Freitag** 16 à 18h

**Téléphone de la mairie : 03.88.69.61.01**

**Télécopie de la mairie : 03.88.69.86.56**

Permanence de monsieur le Maire ou des adjoints : le samedi sur rendez-vous.

**ATTENTION** : Une permanence aura lieu le 31 décembre 2011 de 10h à 12h pour les dernières inscriptions sur la liste électorale.

Adresses courriers électroniques

Courriel mairie, cas général

[mairie@stutzheim-offenheim.fr](mailto:mairie@stutzheim-offenheim.fr)

Courriel secrétaire de mairie (Mireille Stahl)

[mairie.secretariat@stutzheim-offenheim.fr](mailto:mairie.secretariat@stutzheim-offenheim.fr)

Courriel accueil (Sylvie Triebel)

[mairie.info@stutzheim-offenheim.fr](mailto:mairie.info@stutzheim-offenheim.fr)

Courriel maire (écrire de préférence via le secrétariat)

[jean-charles.lambert@stutzheim-offenheim.fr](mailto:jean-charles.lambert@stutzheim-offenheim.fr)

Pour plus d'info, consultez régulièrement votre site Internet :

[www.stutzheim-offenheim.fr](http://www.stutzheim-offenheim.fr)

Commission communication :

Françoise Garnier, Marie-Hélène Hoh, Gabrielle Kermarrec, Andrée Voiturier.

Responsable de la publication :

Jean-Charles Lambert